

لقد جرى إبلاغك بقرار صادر من محكمة

لقد قام المُحضر القانوني للتو بتسليمك قرار صادر من محكمة. وبذلك فقد قام المُحضر القانوني "بإبلاغك" بقرار المحكمة. لقد حكم القاضي عليك في القرار بأن تقوم بالدفع. من المحتمل أن يكون القاضي قد فرض عليك التزامات أو موانع أخرى أيضاً. إن هدف قيام المحضر القانوني بتسليم القرار إليك هو بتبليغك بقرار المحكمة والحكم المذكور فيه. وإلى جانب ذلك يقوم المحضر القانوني بدعوتك (يقوم "بإمرك") إلى تنفيذ قرار المحكمة.

في حالة عدم قيامك طوعياً بتنفيذ الحكم الذي أصدره القاضي والأمر الصادر عن المحضر القانوني، يوفر القانون للمطالب بالدين إمكانية إرغام المدين على تنفيذ الحكم. فإذا كان الأمر يتعلق بدين مالي فمن الممكن على سبيل المثال فرض حجز على دخلك أو ممتلكاتك. ومن الممكن أن لا تكون موافقاً على الحكم. إلا إن ذلك يعتمد على ما إذا كنت قد حضرت جلسة المحكمة أو ما إذا كان من الممكن لك أن تقوم بتقديم اعتراض أو استئناف أعلى ضد الحكم.

1. الاعتراض: إذا لم تكن قد حضرت جلسة المحكمة شخصياً فسوف يكون الحكم في تلك الحالة حكماً غيابياً. يمكنك أن تعترض في حالات معينة على هذا الحكم. يجب عليك في هذه الحالة أن تقوم برفع دعوى ضد المُدعي. ليس من السهل رفع دعوى ولذلك فإنه من الأفضل أن تطلب الحصول على مساعدة قانونية. أنتبه إلى أن الفترة الزمنية التي يمكن أن تقوم خلالها بتقديم اعتراض تبلغ مبدئياً أربعة أسابيع من بعد استلامك للحكم أو من بعد أن بينت بأنك قد أصبحت على علم بالحكم أو بإجراء ينجم عنه. أي لا تنتظر لفترة طويلة. أنتبه: في حالة تعلق الأمر بأكثر من مُدعي عليه في نفس القضية وكان أحدهم حاضراً خلال جلسة المحكمة، لا يعتبر الحكم حكماً غيابياً بل حكماً حضورياً (أنظر في أسفله).

2. استئناف أعلى: إذا كنت قد حضرت جلسة المحكمة شخصياً فسوف يُعتبر الحكم الصادر عندها ما يُطلق عليه حكماً حضورياً.

يمكنك تحت ظروف معينة أن تقوم بتقديم استئناف أعلى ضده في حالة كون المبلغ الذي طالب به المُطالب بالدين (أي ليس بالضرورة المبلغ الذي حكم به القاضي في نهاية المطاف) أكثر من 1750,00 يورو. يجب عليك الاستعانة بمحامي من أجل تقديم استئناف أعلى.

تبلغ الفترة الزمنية التي يمكنك أن تقوم خلالها بتقديم استئناف أعلى ثلاثة أشهر من بعد اليوم الذي صدر فيه الحكم عن القاضي.

أنتبه: يقوم القضاة بإصدار أغلب الأحكام وتكون خاضعة "للتنفيذ المُعجل". يعني ذلك بأنه حتى لو قمت بتقديم اعتراض أو استئناف أعلى ضد الحكم، يمكن للمُدعي أن يقوم بتنفيذ الحكم من خلال، على سبيل المثال، فرض حجز. إن المُدعي غير مضطر إلى انتظار نتيجة الاعتراض أو الاستئناف الأعلى الذي كنت قد قدمته. إلا إنه بالطبع في حالة اعتبار اعتراضك أو استئنافك الأعلى لاحقاً مبرراً وأن يقوم القاضي بالطعن في القرار، فسوف يمكنك أن تُطالب المُدعي باسترداد ما دفعته له.

يُصح بالحصول على نصيحة قانونية من (المكتب القانوني) (het Juridisch Loket) (www.juridischloket.nl)، أو من محامي أو مستشار قانوني آخر.

يمكنك الاتصال بالمحضر القانوني من أجل الحصول على توضيحات بخصوص حقوقك وواجباتك.

المُحضر القانوني